

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
★
Oglašite v tem listu
so uspešni

KUPUJTE
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
★
Best Advertising
Medium

Pisma iz starega kraja

Pismo od sestre, ki je vso vojno preživela
v Ljubljani

Mrs. Frances Bartol, ki je pred časom s soprogom Antonom vodila gostilno na 689 E. 200 St., zdaj pa živita na 15504 Holmes Avenue, v Collinwoodu, je prejela od svoje sestre Jože Marinčič, bivajoče na Izanski cesti 39 v Ljubljani pismo datirano 31. avgusta t. l. Poleg družinskih novic je v pismu podana tudi verna slika strahotnih razmer, ko so v prestolici Slovenije vladali tuji okupatorji in domači izdajalci, ki so pod firmo "domobranstva" prodajali sovražniku svojo lastno kri.

Pismo, iz katerega smo izpustili le nekatere povsem osebne stvari, se glasi:

"Draga mi sestra in Tone!

"Oglašam se po dolgem in strašnem času, da Ti sporočim, da sva oba živa in zdrava, in hvala za prejeto pismo. Mater nam je Vsemogočni vzel 24. novembra 1943, drugi pa smo hvalabogu ostali živi in zdravi. Bila je starost tukaj—77 let in se ni dalo pomagati.

"Do tedaj eno celo leto nisem mogla domov, ker razmere so bile pač takšne, da celo do St. Vidja nisem smela in mogla. Ljubljana je bila krog in krog ograjena z žično ograjo in pri izhodu stropa straža in kontrola. Brez dovoljenja ni bilo mogoče nikamor, a dovoljenje dobiti je bilo skoro nemogoče, posebno za nas take, ki za časa okupacije nismo bili 'politično zanesljivi'. Le čudni sreči se je zahvaliti, da se mi je takrat posrečilo priti domov in tako sem mogla vsaj šest dni v boleznih ostati pri njih. Potovati sem morala seveda peš. Železnica je bila razrušena, kolo se ni smelo voziti, drugih prevoznih sredstev ni bilo, sicer pa so bile tudi ceste razrušene. Zmirom so bili zdravi in čisto so rekli: 'Otroci, kadar bom toliko bolna, da bom morala ležati, bom umrla.' In res je bilo tako.

"Oče so še kar nekako močni in dobro izgledajo, ali štejejo 81 let. Več, dolgo tudi očeta ne bomo imeli; na to moramo biti pripravljeni.

"Ko sem se vrnila s pogreba, so me zaprli. Šest dni sem bila zaprta in le malo je manjkalo, da nisem bila odpeljana v Nemčijo. Herman si je prizadeval na vse strani in le s težavo me je rešil. Tisti čas so imeli partizani zasedeno vso Dolenjsko do Grosuplje. Od Ljubljane do Grosuplje pa so bili Nemci in njihovi psi. Težko je bilo. Če sem govorila po pravici, mi ni nihče verjel. Spraševali pa so me stvari, ki niti pojma nisem imela o njih.

"Zdaj pa grem zopet lahko brez vsakega dovoljenja domov, samo vožni promet še ne obstoji. Imava kolesa in tako na pot. S časom se že tudi promet uredi, samo da smo dočakali tako težko zaželjeni konec vojne.

"Pri Cesarjevih sta tudi oba umrla, stric in mati. Stric lansko leto, mati pa ravno takrat kot vaš prezident. Le povej Micki in Nani.

"Zdaj pa nekoliko bivše življenje naše. O draga moja, bilo je strašno, kar se je dogajalo—brat proti bratu, sin proti očetu, oče proti sinu, in tako dalje in dalje. Ob cestah, po gozdovih vse polno grobov strašno mučenih in pobitih ljudi. Pobijalo se je v imenu Kristusa in Boga... Štiri dolga leta smo se cele noči tresli in poslušali, kdaj bodo prišli po nas ti psi, da nas odpeljejo v internacijo ali pobijejo. In premislila ta strah noč za nočjo, če si imel kako krivdo na sebi ali če

je nisi imel—nič, vzeli so te in te ni bilo več nazaj.

"Stalno so delali preiskave in kar jim je bilo všeč, so pokradli in odšli. Najhujši so bili fašisti s pomočjo naših domačih. Domači so izdajali, drugi pa delo izvrševali. Policijska ura je bila dostikrat že kar od treh popoldne do sedmih zjutraj. Gorje, če so te dobili na cesti. Niti pred hišo nismo smeli sedeti ali okrog hiše hoditi. Na cestah stalna patrila, ki je takoj streljala. Živeli smo kot divjad v gozdu, ki jo vsak sum zdrami in beži, ker ve, da jo nekdo zasleduje.

"Živež se je delil na karte in na mesec smo dobivali 3 in pol kile moke na osebo, četrt kg. soli, četrt kg. sladkorja, 1 kg. riža, en čas po 30 dkg. masti, potem pa še 10 dkg. ne. Dokler so bili makaroni, smo jih dobivali po 1 kg., ko jih je zmanjkalo, pa 1 kilo graha ali fižola, včasih za priboljšek pa kako kilo krompirja in 10 dkg. mesa na teden, ali to ne vsak teden. Zdaj pa živi, če moreš s tem.

"Na črni borzi pa so bile cene takšne, in kupuj, če moreš: 1 kg. moke 300 lir, 1 kg. masti 2000-3000 lir, sladkor nad 1000 lir. Na obleko in čevlje še niti misliti ni smelo. Ena moška obleka je stala 20 do 30 tisoč lir, čevlji 3 do 4 tisoč lir, sol 100 do 120 lir, in temu podobne cene za vsako stvar.

"In kako je bilo s plačili? V Jugoslaviji je Herman dobival 2000 din. plače. Ko so prišli Italijani, je bilo to zamenjano za lire in ni dobil niti tisoč lir. Potem so nekaj primaknili, da je bilo 1700 lir. Poprej z dva tisoč dinarjev sva lepo živela, saj je bila moka po 3 din., mast po 15 din. in tako naprej. Ali pomisli, ta plača in po kakšni ceni je bil živež.

"Seveda te cene so delali samo 'domobranci', ki so lahko hodili iz kraja v kraj, medtem ko pošten človek ni mogel nikamor. Če moreš, kupi, če ne moreš, pogini. Tem boljše.

"Sama veš, kako daleč je od Ljubljane do St. Vidja, pa dostikrat tri do štiri mesece nisem čisto nič vedela, kako je doli. In tudi na deželi, če si hotel iz vasi v vas, si moral zopet dobiti dovoljenje. Hudo je bilo v mestu, ali še hujše je bilo na deželi. Prišli so fašisti in cele vasi požgali, ljudi polovili in jih poklali in postrelili. Srečen je bil, kdor je mogel uiti.

"Enkrat smo gledali, ko je 14 vasi v okolici Iga hkrati gorelo, pa smo se morali delati, kakor da nič ne vidimo. Ali fašisti so vsaj pustili ljudi pokopati, medtem ko domobranci proti koncu niti pokopavati niso pustili in tako so živali razvlačevali in trgale tiste ljudi. Škof ni dovolil, da bi se take ljudi pokopalo. Kdor ni bil z njim, ni bil sploh ne človek.

"Leta 1942, nekako julija mislim je bilo, so Italijani tudi Miho in Lojzeta hudo pretepli. Pri divljali so kot zverine in kar so

dobili, so bili in klali. Morala sta oba v bolnico. Miha je zapustil bolnico že po 14 dneh, ker bil je samo pretepen, dasiravno je posledice še celo leto nosil, ker prebita mu je bila lobanja. Lojze pa je bil še bolj pretepen in tudi obstreljen in le za las je manjkalo, da ni bila prestreljena žila odvodnica. Tako so rekli zdravniki, da je imel posebno srečo. Zlomljena je bila tudi njegova leva roka. Bolnico je zapustil po 40 dneh, ampak kljub temu ni bil za nobeno delo. Rad bi bil šel domov, pa ni mogel; moral je ostati pri meni še dva meseca, potem se je nekako posrečilo, da je šel domov.

"Tone pa je bil za časa Nemcev interniran v Nemčiji. Bil je tam sedem mesecev, zdaj pa je zopet domov. Glavno, da oče ne bodo trpeli pomanjkanja, saj zdaj bom lahko vsak čas šla do njega. Tudi Brnadnova dva sta oba umrla. Tako hitro naša mati in ona dva v 13 dneh.

"Prosim, da takoj, ko prejmeš to pismo, mi veliko piše, samo to ne bo še kmalu, ker Tvoje pismo sem prejela danes 31. avgusta, pisala pa si 22. maja, torej je bilo na poti nad tri mesece. Ostani mi v zdravju in upanju, da bomo zopet mirno živeli, dokler nam je določeno. Vaju prisrčno pozdravlja,

Tvoja sestra Joža in Herman"

Pismo iz Stružvega pri Kranju

Mr. Jim Rotter, poznani narodni delavec in predsednik Slovenskega društvenega doma v Euclidu, Ohio, je prejel registrirano pismo od svoje nečakinje iz Stružvega pri Kranju. Vas Stružvego leži dva kilometra severno od Kranja. Pod vasjo je železniški most čez Savo. Čez most vozi vlak med Kranjem in Trzinom.

Vsebina zanimivega pisma je: "Stružvego, 10. sept. 1945.

"Dragi stric in teta: "Predno Vam kaj pišem, Vas prav lepo pozdravljam in nas veselijo, da se nas še spominjate. Pri nas smo še vsi živi ostali. A bili smo dostikrat v veliki nevarnosti. Naši so bili 4 v partizanih in so se srečno vrnili domov. Nace in od Katerine mož sta prišla pred večerjem v civilno življenje. Peter in Jaka pa že pred par meseci. V kakšnem strahu smo živeli za nje, ker nismo vedeli nič sigurno, kje se nahajajo. Zraven pa smo bili v večni nevarnosti, kdaj nas bodo preselili ali pozapri. Vedno je kdo izpraševal in popisaval, kakšni so bili. Hoteli so tudi njih slike, da bi jih lažje spoznali, če bi jih ujeli. Če bi katerega ujeli, bi nas tudi takoj v lager vlekli, ako bi ne hoteli k njim pristopiti in vse izdati, kako je v gmajni (v gozdu) in kje imajo partizani svoje lagere.

"Mnogo je bilo takih, ki so bili enčas v gmajni, pa so se naveli in so prišli nazaj in vse izdali, kje se nahajajo partizani. Pa je bila hajka (belogardistična četa), takoj pripravljena, da je šla nad nje. Ampak so jih že prej obvestili ljudje, da so se umaknili in pripravili, ker gorje, če bi koga ujeli. To so ga trpinčili, da je bil res mučenik.

"Od našega sosedu sina so ujeli pod Storičim in so ga zavlekli v eno hišo in so ga tam trpinčili par ur, da se je vse ven stisnilo—tako je kričal. Vse ude (Nadaljevanje na 2. strani)

Lovca obrestrelila drug drugega mesto srne

GUNNISON, Colo., 12. oktobra. — Pri streljanju na isto srno sta dva lovca ustrelila drug na drugega. Eden izmed lovcov je danes rani podlegel, drugi pa se nahaja v bolnišnici v resnem položaju. Ubiti lovec je 29-letni Harry I. Smith. On je bil zadet v glavo.

Mestne novice

Višja hospitalizacija

Cleveland Hospitalization Service, v kateri je zavarovanih 700.000 oseb za postrežbo v bolnišnicah, je naznanila zvišanje mesečnih plačil, ki bo znašalo od 5c do 25c na mesec. Zvišanje, ki je prvo v teku 12 let, kar ta ustanova posluje, postane veljavno 22. novembra.

Proti oduševstvu

OPA urad je včeraj začel preiskavo v nekem slučaju, ko je neki "broker" računal za popravilo neke hiše \$960, medtem ko je delo dejansko stalo samo \$376. Broker je delo oddal neki gradbeni firmi in spravi dobiček, ki je znašal nič manj kot 160 procentov, v svoj žep.

PRICETEK KAMPANJE

Hrvatski klub "Goranin" bo jutri pričel z uradno kampanjo za pobiranje obleke, obuval in denarnih prispevkov za trpeči narod v domovini. Članstvo bo obiskalo občinstvo v splošnem in pričakuje, da se bodo obiskalniki odzvali s čim več, ker potreba naroda, ki se je tako hrabro in tako dolgo bojeval, so veljanske.

SLOV. SOKOLICE VABIJO

Zopet bo lušno nocoj v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., ko bodo Slovenske Sokolice št. 442 SNPJ imele svojo običajno jesensko veselico. Za plesateljne parčke so najele popularni Vadalov orkester, v prizidku se bo serviralo okusna okrepčila, in v prijetni atmosferi prijaznih Sokolic se bo sleherni posetnik prav domače počutil. Torej, za dobro zabavo nocoj, obiščite Slovenske Sokolice v SND.

V ZADNJE SLOVO

Članice društva Carniola Hive št. 493 T.M. so prošene, da se jutri ob 7:30 uri zvečer zberejo v Želetovem pogrebem zavodu, 6502 St. Clair Ave., da izkažejo zadnjo čast umrli članici Mary Velikonja.

REDNA SEJA

Redna seja društva Mir št. 142 SNPJ se bo vršila v nedeljo zjutraj v navadnih prostorih in ob navadnem času. Članstvo je vabljeno, da se udeleži, ker seja je važna.

PLESNA VESELICA

Jutri večer, 14. oktobra se vrši plesna veselica društva Washington št. 32 ZSZ v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Vadalov orkester bo nudil plesalcem zopet priliko, da se bodo naplesali, kajti s svojimi valčki in polkami vedno ustreže. Izvrstne kuharice in natakariji bodo tudi na svojih mestih in so se preskrbele z vsem, kar spada, da napravi dobro veselico. Washingtonci se pripravljajo, da jih občinstvo obišče v velikem številu.

V Argentini je izbruhnula revolucija proti fašistom

Mnogo ubitih in ranjenih v krvavih spopadih na ulicah Buenos Airesa; Farrellov kabinet je odstopil

BUENOS AIRES, 12. okt. — Na trgu San Martina v osrčju mesta so nocoj trikrat zaporedoma izbruhnile strelske bitke, medtem ko so voditelji armade in mornarice iskali izhoda iz politične krize, ki bi po dveh letih armadne diktature deželo zopet postavil na pot k ustavni vladi.

Nepotrjena poročila z glavne

ga stana za prvo pomoč javljajo, da je bilo v prvem spopadu, do katerega je prišlo v prestolnici, ubitih 10 oseb, 40 pa da je bilo ranjenih.

Več oseb je bilo ubitih in ranjenih tudi v ostalih dveh spopadih, ampak položaj je tako zmeden, da ni mogoče dobiti zanesljivih številk o skupnem številu žrtev.

Poročila iz dežele prepovedana

Malo pred polnočjo je vlada prepovedala pošiljanje vseh poročil iz dežele ali objavo poročil v Argentini glede nadaljnjih izbruhov. Policija je po radiju naznanila, da bo od polnoči naprej drastično nastopila proti vsaki politični demonstraciji kjerkoli v deželi.

Voditelji mornarice so baje obiskali glavni policijski stan in zahtevali, da se policija omeji na posle, ki spadajo pod njeno področje.

Do prvega spopada je prišlo, ko je policija, pri kateri je mnogo pristavev polk. Juana D. Perona, strmoglavljenega podpredsednika, poskusila razpediti ljudi, ki so se začeli zbirati pred vojaškim klubom.

Strojne puške so regljale

Nenadoma so počili strelci in zaregljale so strojne puške. Od katere strani so padli prvi strelci, je nemogoče ugotoviti.

Neki zastopniki armadnih in

mornaričnih častnikov, ki so prisilili kabinet predsednika Edelmira Farrella k odstopu, so nocoj trdili, da imajo v rokah tudi resignacijo Farrella samega, in da se bo ista vsak čas naznanila.

Častniki, ki so bili ves dan na seji v vojaškem klubu, so o poročilih, ki prihajajo iz zanesljivih virov, debatirali, ali naj se sprejme Farrellova resignacija in vlada dežele izroči v roke najvišjemu sodišču.

Podpredsednik Paron, ki je bil dejanski glavar sedanjeje režima in ki je bil pred dvema dnevi od velike vojaške posadke v Campo de Mayo prisiljen položiti resignacijo, se nahaja v zaporu.

Častnika napadena od množice

Množica 10.000 oseb, ki se je zbrala pred vojaškim klubom, je postala nestrpna nad zavlačevanjem z odločitvijo, ki naj bi rešila vprašanje bodoče vlade.

Ko se je na zidu kluba pojavil napis "Doli z armado!", je prišel ven neki civilno oblečeni major, da napis strga, toda množica je takoj planila nanj. Tedaj je prišel ven gen. Orlando Peluffo, ki je imel na sebi uniformo. Tudi on je bil takoj napaden od množice. Iztrgan mu je bil argentinski znak s čepice in ko je bežal nazaj v prostore kluba so ga psovali z "nacijem."

Predsednik Truman utegne nastopiti za obnovitev produkcije v premogovnikih

Pogajanja med podjetniki in unijo so še vedno na mrtvi točki

WASHINGTON, 12. oktobra. — Po petih dneh pogajanj med zastopniki podjetnikov in premogarske unije, se nahaja konferenca, katero je sklical tajnik delavskega departmanta, še vedno na mrtvi točki.

Danes je bil na predsednika Trumana naslovljen apel, da osebno poseže v položaj, ker obstoji nevarnost, da bo stavka 187.000 premogarjev tako znižala zaloge premoga, da se bodo posledice občutile v pomanjkanju kuriva skozi vso zimo.

Produkcija premoga znižana za polovico

Administracija za kurivo sodi, da je dnevna produkcija premoga padla za 1.044.403 tonov, oziroma več kot za polovico.

Konferenca podjetnikov in unijskih zastopnikov se utegne jutri odgoditi, da bodo mogli uradniki delavskega departmanta situacijo bolj temeljito proučiti.

Stavka pristaniških delavcev se nadaljuje

V vseh stavkah, ki so sedaj v teku širom dežele, je prizadevni skupno okrog 452.000 delavcev. Poleg rudarjev v rudnikih mehkega premoga je že v svojem 12. dnevu stavka 60.000 članov AFL unije pristaniških delavcev v New Yorku, in v Hollywoodu je v teku še vedno stavka v filmski delavnici Warner Bros.

Za danes je napovedana stavka AFL busnih voznikov v 71 občinah države Massachusetts, ki dnevno skrbijo za prevoz skoro milijona oseb. Nadaljuje se stavka 2.700 AFL voznikov v sedmih državah na severozapadu, medtem ko so vozniki v državi Kentucky stavko odložili.

Stavka lesnih in tiskarskih delavcev končana

Svetla stran stavkovnega položaja se zrcali iz poravnave dveh stavk"

(Nadaljevanje na 4. strani)

ENAKOPRAVNOST PISMA IZ STAREGA KRAJA

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6331 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (GENE NAROCINI)
 By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (For remittance in Cleveland in pošti izven mesta):
 For One Year — (Za celo leto) \$5.50
 For Half Year — (Za pol leta) 2.50
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 1.00
 By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (For pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
 For One Year — (Za celo leto) \$7.50
 For Half Year — (Za pol leta) 4.00
 For 3 Months — (Za 3 mesece) 1.50
 For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (For Evropa, Južno Ameriko in druge inozemske države):
 For One Year — (Za celo leto) \$8.00
 For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Donald Bell (O. N. A.):

ATOMSKA BOMBA JE RAZBILA LONDONSKO KONFERENCO

Londonska konferenca je končana — tako popolnoma brez uspeha, da ni bilo niti zaključnega komunikeja. Nenadna bolezen maršala Žukova, ki je imel priti na obisk v Ameriko, je še podčrtala napetost med Rusijo in Zedinjenimi državami.

Edino Molotov je pokazal dovolj poguma, da je odkrito povedal, kaj je bistvo — na nekem obedu je dejal, da Byrnes vsakokrat, kadar želi nekaj poudariti, dvigne v zrak drobec atomske bombe. Atomske bombe seveda nikdo ni omenil na tej konferenci. Byrnes zagotovo ni nikdar namignil, da se bom posluzili atomske bombe, ako se konferenca razbije. In vendar ima Molotov prav. Naš uradni svetovalec zunanjega ministra, g. Foster Dulles, se je celo izrazil, da je visela atomska bomba nad konferenco kot — prava atomska bomba.

Tudi to potrjuje moje naziranje, da so se začele v Zedinjenih državah razprave glede ureditve vprašanja atomske energije ravno v trenutku, ko je postalo jasno, da se je londonska konferenca izjalovila. Znano je, da želi Henry Wallace izkoristiti atomsko bombo v svrhu pogajanj, dočim sta ministrstvu vojne in mornarice mnenja, da velja obdržati monopol — ako mogoče.

Dejstvo je torej, da konferenca ni zašla v zagato v Londonu, temveč v Washingtonu. Nobena mirovna konferenca ne more uspeti, dokler ne postane jasno, kaj bomo storili s tem atomskim monopolom. V Londonu smo ga skušali izkoristiti kot orožje diplomacije. Pa ni šlo. Rusi so postali le še bolj trmasti, ko da žele pokazati, da se je boje. Molotov je bil mnenja, da ne sme pokazati nobene slabosti, ker bodo sicer zahteve napram Rusiji v bodočih konferencah le naraščale. Nikomur ni jasno, zakaj je Molotov toliko na tem, da odstrani Francijo in Kitajsko iz razprav glede mirovnih pogodb. Pravijo, da je jezen, ker je vedno naletel na premoč 4 proti 1 — toda kakšna naj bo razlika, ako je premoč nasprotnikov izražena v razmerju 2-1, ni jasno.

Nobeden zunanjih ministrov ni bil dosleden v smislu poudarjanja zaključkov. Francozi so skušali spraviti na dnevni red vprašanje rurske pokrajine. Mi smo prinesli evropske vodne ceste, mostove, da bi se omejili na mirovne pogodbe Italije in balkanskih držav. Rusi so nenadoma stopili naprej in zagnali vprašanje vojaške uprave Japonske. Byrnesov protest so podpirali Angleži, a so morali pozneje na zahtevo britanskih dominijonov podpirati Ruse. Mi smo najprej prinesli v London načrt za individualno varuštvo italijanskih kolonij, toda ko so potem Rusi sprejeli naš predlog in zahtevali za Sovjetsko unijo delež tega varuštva, smo se obrnili in zagovarjali kolektivno varuštvo.

Zategadelj bi se lonce in ponva ne smela pričakati o tem, kdo je bolj črn. Načelo demokracije se je zelo spreminjalo od trenutka do trenutka — po vetru posameznih interesov. Rusija jo je zagovarjala na Grškem, v Italiji in v kolonijah, dočim smo mi njeni zaščitniki na Balkanu. Obsojanje vplivnih sfer je bilo Rusom dobrodošlo v Sredozemskem morju in na Japonskem, manj prijetno pa v Podonavju. Mi smo zahtevali, da naj o Italiji odločajo le oni, ki so se tam borili, s čimer bi vključili morda celo Brazilijo — obenem pa smo pozabili Grčijo, ki je porazila Mussolinija, ne v Italiji, temveč na svojih lastnih tleh, in na tihem prešli preko dejstva, da so Rusi precej pomagali zmagati v Evropi.

Običajno prinesejo velike vojne to dobro s seboj, da popolnoma razčistijo vprašanja razmerja sil. Po tej vojni pa je atomska bomba svetovno sliko skalila. Rusi trde, da atomska bomba ni odločilne važnosti. Naglašajo, da se vrši naša demobilizacija z veliko brzino in da ne bi mogli začeti zdaj še ene vojne. Važnost bombe pa bo že v par letih izginila, ker bodo Sovjeti tudi imeli svojo bombo. Treba je torej na pogajanjih atomske bombe popolnoma zanemarjati.

Popolnoma prepričan sem, da mirovna pogajanja ne bi bila tako popolnoma brezuspešna, ako bi bili prišli tja brez atomske bombe. Le ker je pravo razmerje sile nezna in nejasno, je težko nam, kot Rusom, nastopiti z vsvo

(Nadaljevanje s 1. strani)

so mu polomili, nazadnje pa še v trebih ustrelili, da je več trpel. Na vseznadnje pa je še eden zahteval, da ga pokopljejo na sredo ceste, da bodo čez njega vozili. Pa to ni bil samo en slučaj.

"Tudi v Srednji vasi nad Goricami so ob dva fanta. Peter je bil najprvo 11 mesecev zaprt, ko pa je iz zapore prišel domov, je šel k partizanom. Bil je precej dolgo v gmajni in tam ga je Kozlov iz Gorici ustrelil, tam neke v Bohinju. Obdolžil ga je, da ima zveze z gestapovci, toda to ni bilo res, ampak baš narobe. Kozlov je imel te zveze. In takrat so doma v mlinu napravili preiskavo in zaprl Rozo, katere je bila potem v Nemčiji v starih lagerjih in je mnogo pretrpela. Kozlov je pa potem šel k belogardistom in pobijal ljudi in zažigal. Pravijo, da je bilo njegovo delo, ko je pogorela vas Gojzd (Zaloška gora) in da je tudi on požgal vse lovske kočje pod Storičim.

"Pri nas nas je dosti, pa vendar smo vsi srečno doma ostali. Res imamo hišo razrahljano od eksplozij, da jo bo treba za silo popraviti. Tu smo bili v bližini takih krajev, katere so dostikrat podminirali in na nas bombe metali.

"Kakšno lice je imel Kranj na dan Vnebovoda (10. maja) zjutraj, ko so vsi Nemci in belogardisti-Slovenci začeli bežati. Bilo je kakor bi razsajal najhujši vihar. Ko sem za kruh čakala v Kranju, sem slišala pogovor, ko je rekel en slovenski belogardist, da se bodo čez tri tedne vrnili in bomo naredili golaž iz Ljubljane. Pa so res mislili, toda se jim ni posrečilo. Zdal pa so gori na Koroškem okrog Spitala in gori ljudem nadlego delajo. Ti belogardisti, slovenske izdajice, so doma v Sloveniji povzročili veliko grozot in sramote in škodo.

"Naši dve, Francka in Angela, ste tudi dosti ponižanja prestali, ker niste hoteli postati okupatorskega mišljenja. "Veselo pa nas bo, ako nam morete s kakšno stvarjo kaj pomagati. Tu še zelo manjka stvari. Kruh že imamo. Kar se pa tiče mesa, sladkorja in maslo, tega ni, ker so nam vse izropali in odnesli, ko so bežali na Koroško. In v prvi vrsti bodo dobili le tisti, ki so izgubili vse in ob vse prišli. Telesno izčrpani smo vsi dosti, ker kruh smo med okupacijo tako slab imeli, če smo ga dali prešičam, potem kar druge jedat niso mogli jesti.

"Drugeče se imamo tako, kakor čas zahteva. Zdravi smo za silo. Če boste prejeli to pismo, prosim, da se spet kaj oglasite. Pozdravite tudi Frances in teto. "Zdal Vas pa vsi prav lepo pozdravljamo, in srečni in zdravi ostanite.

"Marija Štebilj, in vsa družina Štebiljeva."

"Za kruh smo zgodaj zjutraj, največkrat ob štirih, šli čakati, a vsak čas se še nič ni dobilo. Predno smo prišli na vrsto, je vsega zmanjkalo. Dostikrat so prišli bombniki, pa smo zbežali,

ker smo se bali, da ne bi streljali na nas.

"Enkrat smo bili v sredi drevoreda v Kranju, ko so streljali ravno nad nami železniško postajo. Vlak na nje. Ko bi Vam mogla samo malo opisati, kako je bilo takrat, ko so prišli nad vlake. Ljudje se sploh niso upali voziti. Pa tudi čez dan noben vlak ni vozil, pa tudi avtomobili se niso upali na cesto. Ponoči pa je bil tako velik promet, da nismo imeli nobenega spanja.

"Partizanske družine so bile v večni nevarnosti. To nismo bili nič drugega kot samo banditje. Za kar je šel človek prositi, ni dobil nič. Kako se je vse to godilo, Vam ne morem popisati, ker bi bile cele knjige. Če eden ne vidi in ne poskusi, sam ne more verjeti. So še tukaj ljudje, ki nimajo pojma o vseh teh stvareh. Samo tisti, ki je v teh težkih urah ponoči in podnevi užival ta strah, ima sedaj vsak oslabljene vse živce.

"Pri nas nas je dosti, pa vendar smo vsi srečno doma ostali. Res imamo hišo razrahljano od eksplozij, da jo bo treba za silo popraviti. Tu smo bili v bližini takih krajev, katere so dostikrat podminirali in na nas bombe metali.

bolna eno leto in pol; je bila je tična. Ona je umrla 20. decembra 1944.

"Tistikrat, ko smo vam zadnjič pisali, nismo sploh vedeli ničesar od Poldeta. Ko so mama umrli, smo vseeno poslali sporočilo za njim v Libijo, in je prišel čez en mesec na dopust. Ga nismo skoraj niti poznali več. Šel je nazaj in se ustavil višje v Italiji. Ona dva v Reki sta delala prošnjo, da ga je vzela fabrika. Prišel je domov in šel je nato v Reko k Pepetu, kjer je bil na hrani in hodil delat v fabriko. Vsi trije bratje so delali skupaj pod vojašino; potem je bil nekaj malega izdan in je vedel, da je izdan, a je mislil, da ne bo kaj hudega. Nekega večera pa so prišli nemški fašisti na stanovanje in so ga vzeli. V zaporu je bil 15 dni; na 9. septembra 1944 so njega in še 8 drugih vzeli iz zapore in jih odpeljali na pokopališče v Reki, kjer so jih ustrelili in pokopali vse v eno jamo. Letos maja meseca so vse prekopal in stavili vsakega v svojo krsto. Bili smo vsi sorodniki pri pogrebu in smo ga videli mrtvega. Bil je zelo velik pogreb, ker jih je bilo 27 tisti dan prekopalih ter je bilo na tisoče in tisoče ljudi pri slovesnosti, ali Poldeta vendar ni več. Kadar bomo kaj več pisali, vam bomo poslali sliko.

"Na 12. aprila 1944 je zgorela cela vas Prelože. Od domačih je bil ubit samo Fitnik in zgorelo je 75 glav živine in kar je ostalo, so je pokradli. Tongtu je zgorela štala, lupa, in vse orodje ter vsa živina; 6 krav, 2 prašiča in tudi hiša je vsa poškodovana. Ljudje so zbežali kar največ so mogli. Skrinjerji so ravno tako utrpeli škodo; vsa živina, štala in orodje in kar so imeli obleke, vse je bilo pokradeno in hiša je vsa poškodovana.

"Toneček je pri vojakih, gospodar je bolan že več kot dve leti; bil je namreč operiran za kilo, in sedaj ni več za nobeno delo. Tam, kjer je Viktor poročen, ni bilo nič pogorjeno, samo vse so poropali in hišo razbili s bombami. Oče Viktorjeve žene je bil v internaciji v Nemčiji in zdaj je dema. Viktorja ni še od vojakov, samo kar slišimo od drugih, da je ostal v nižji Italiji. On sam ne piše nič od razpada Italije, razen enkrat je potom 14. decembra križal pisal, od tedaj pa je že v februarju minilo leto. Od Prelože mi ni mogoče vse popisati, je preveč. Toliko vam dam vedeti, da so Gračnik, Mrak, Girk in Fitnik ostali še celi; hiše so večina vsem ostale. Mirnovim je tudi zgorela štala in vsa živina.

"Janez se nahaja še zmeraj v Pristavi in zdaj je doma. V teh letih je napravil 29 mesecev vojašine.

"Sporočam vam od sestre Pavline, da je bil sin prve matere, Stanko, ubit v naši vojski in je pokopan v Dalmaciji. Večja punčka Jožica je pri slabem zdravju na očeh, tako da ima samo malo punčko pri zdravju. Drugeče poškodovana ni od vojake.

"V Harijah je pogorelo 17 kmetov. Kibitovim je zgorela štala in vsa živina. Stric in teta sta še živa. Mici Širclovi je zgorela samo štala in mož je vendar prišel po dolgem času domov. "Zdal vam sporočam malo od Smirja, da so še vsi živi, razen očeta, ki je umrl že precej časa od tega. Henrik in Tone vem, da sta doma, za Joško pa ne vem. Hiša in štala je zgorela, skedenj in hlev je ostal in živina je tudi ostala, ker je bila zunanaj. Pri njih stanuje Angela s svojo družino in Franca je na stanovanju v Dragopolju, ker ste oni dve pogoreli že dve leti od tega. Bil sta eno leto v italijanski internaciji z družinami.

"Tistikrat je v enem dnevu pogorelo Mereče, Podštenje, Ra-

tečevo, Brdo, Kilovče in Bitinje in so ubili več gospodarjev.

"V Smirjah je pogorelo 22 gospodarjev. Lužarju je zgorela štala; Cvitanka ni pogorela, a mož Lojz je umrl v internaciji v Nemčiji, ubiti so bili trije konji. Njen sin Lojz je bil težko ranjen, potem ko je prišel od vojakov domov in je delal na polju, tako da je ostal na eno oko slep. S Tono Slugovo sta razkopavala bombo, ki je ekspodirala. Tono je toliko ranila, da je takoj umrla, on je pa ostal revež. Pri Slugi je zgorela tudi štala in vsa živina. V Harijah, Brdu, Smirjah, Premu je bila najhujša vojska. Kar je bilo mladega ljudstva, se je vse razbežalo po bunkerjih, in kar je bilo starih, so ostali doma. Med ubitimi so bili stara Tinečka in oba Podar in Podarca iz Prema.

"Prem ni pogorel, a je strašno razbit, mi smo pa noč in dan poslušali in čakali, da kaj bo iz tega. To je dobro, da ni dolgo časa trajalo; v naših krajih je bilo ene štiri dni prav hudo. To je bila sreča, da je baš bil razpad Nemčije.

Grozodejstva, ki so jih uganjali fašisti in belogardisti v Žabnici pri Škofji loki na Gorenjskem, so opisana v pismu, katerega je prejel pred par dnevi iz stare domovine obvezni Vincent Coff, tajnik Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Mr. Coff nam piše:

"Včeraj sem prejel to pismo od mojega brata iz vasi Žabnica, ki leži na pol poti ob železniški progi Škofja loka, Karnj, Gorenjsko. Na pošto je bilo dano 31. julija, 1945, in je bilo odprto in cenzurirano v Neaplju, Italiji. Pismo je pisano v angleščini, kajti pisala ga je žena mojega brata, ki je bila stara tri leta, ko je prišla s starši v Ameriko, par let pred vojno pa sta oba odšla v Jugoslavijo, kjer je imel moj brat lepo kmetijo in se je posvetil kmetijstvu. Bil je v Ameriki 20 let.

"V pismu so imenovana imena Božju. To je ena družina, katere oče je bil farni odbornik in odbornik okrajne Slovenske ljudske Stranke. Matevž Urbančev pa se je oženil z njegovo starejšo hčerjo ravno eno leto, ko sem jaz odšel v Ameriko. Čisto jasno je torej, čigave in katere družine so bile pri izdajalskih kvizlinških belogardistih.

"Po slovenski naselbini v Clevelandu zadnje čase pobirajo nekateri podpiratelji slovenskih belogardistov obleko in darove za begunce v taborišču v Celovcu. To pismo jasno pove, kakšni ljudje so v tem taborišču — garjevi, izdajalci in morilci zavednih Slovencev — ki so se s svojimi zločini sami obsodili.

"Slovenci, kadar pride kateri od teh nabiralec za izdajalce in morilce pred vaša vrata, poženite ga izpred vašega praga in pljunite za njim. Povejte tudi vašim sosedom, da zaloputnejo vrata onim, ki hočejo mlodarov za slovenske hitlerjevece, te izmečke iz pošteno človeške družbe. Če imate morda psa pri hiši, ne pustite, da bi somišljeniki takih garjevcev vaš pes povahal."

V angleščini pisano pismo se v slovenskem prevodu glasi: "Dragi, Iva, Vincent in Edi: "Samo nekaj vrstic, da vam po dolgem času sporočim, da smo živi in zdravi, v nadi, da ste tudi Vi vsi še živi in zdravi. Mnogokrat mislim na vse Vas. Vojna je vojna, toda, hvalabogu, sedaj je je konec in naše glave so zopet varne, dasiravno so Nemci in italijanski fašisti pobili na tisoče in tisoče Slovencev. Oni so naše ljudi na debelo pobijali.

"Poleg njih smo imeli slovenske belogardiste, ki so bili hujši kot pagani, ljudje brez duše in srca. Ti ljudje so pobijali

"Na 14. maja 1944 so pogoreli v enem dnevu vasi Tomaj, Podbežve, Lajevšje, Pregraj, Huje in Gaber. Brez števila di je bilo ubitih in obolevani drugi so zgoreli in pogoreli druge vasi v okolici.

"Pepi in Lojze sta ostala v starem delu. Pepi ima poškodovano stanovanje in bombardiranja, a vseeno je bilo srečen, da je pod streho. Tistikrat si ga je težko kupil in izplačal, zato mora pa zopet popravljati.

"Zdal sem vam popisalo lo teh naših žalostnih novic, kadar bo šla bolj redno na pošto, bo vsak od sebe poslal bolj natančno. Vas prosim, da nam odgovorite in povejte, kako je z vami, če ste še zdravi.

"Pri nas je sedaj vse mirno, samo da bi prišli ljudje doma pa bi bili zadovoljni. Saj smo že vsemu privadili in pomirili smo eden drugemu.

"Torej končam to moje sanje in vas srčno pozdravim, mo vsi skupaj!

Družina Debelj

Pismo iz Žabnice pri Škofji loki

otroke in stare ljudi in pokojne domove.

"Vincent, niti predstaviti ne moreš, kakšni so bili naši Tvoji nekdanji sošolci in prijatelji — bili so hujši kot živi ljudi. "K belogardistom je prišlo lo kakih pet družin v vasi Ljudje so skrbeli, da se niso koli čutili varne.

"Moral sem zbežati v Ameriko. Bil sem osem mesecev pri belogardistih, ki so bili v Italiji, in se nahajajo neke pri Celovcu in se nahajajo neke pri Celovcu. "K belogardistom je prišlo fantje družine Božju. Na pošto je bilo dano 31. julija, 1945, in je bilo odprto in cenzurirano v Neaplju, Italiji. Pismo je pisano v angleščini, kajti pisala ga je žena mojega brata, ki je bila stara tri leta, ko je prišla s starši v Ameriko, par let pred vojno pa sta oba odšla v Jugoslavijo, kjer je imel moj brat lepo kmetijo in se je posvetil kmetijstvu. Bil je v Ameriki 20 let.

"V pismu so imenovana imena Božju. To je ena družina, katere oče je bil farni odbornik in odbornik okrajne Slovenske ljudske Stranke. Matevž Urbančev pa se je oženil z njegovo starejšo hčerjo ravno eno leto, ko sem jaz odšel v Ameriko. Čisto jasno je torej, čigave in katere družine so bile pri izdajalskih kvizlinških belogardistih.

"Po slovenski naselbini v Clevelandu zadnje čase pobirajo nekateri podpiratelji slovenskih belogardistov obleko in darove za begunce v taborišču v Celovcu. To pismo jasno pove, kakšni ljudje so v tem taborišču — garjevi, izdajalci in morilci zavednih Slovencev — ki so se s svojimi zločini sami obsodili.

"Slovenci, kadar pride kateri od teh nabiralec za izdajalce in morilce pred vaša vrata, poženite ga izpred vašega praga in pljunite za njim. Povejte tudi vašim sosedom, da zaloputnejo vrata onim, ki hočejo mlodarov za slovenske hitlerjevece, te izmečke iz pošteno človeške družbe. Če imate morda psa pri hiši, ne pustite, da bi somišljeniki takih garjevcev vaš pes povahal."

V angleščini pisano pismo se v slovenskem prevodu glasi: "Dragi, Iva, Vincent in Edi: "Samo nekaj vrstic, da vam po dolgem času sporočim, da smo živi in zdravi, v nadi, da ste tudi Vi vsi še živi in zdravi. Mnogokrat mislim na vse Vas. Vojna je vojna, toda, hvalabogu, sedaj je je konec in naše glave so zopet varne, dasiravno so Nemci in italijanski fašisti pobili na tisoče in tisoče Slovencev. Oni so naše ljudi na debelo pobijali.

"Poleg njih smo imeli slovenske belogardiste, ki so bili hujši kot pagani, ljudje brez duše in srca. Ti ljudje so pobijali

otroke in stare ljudi in pokojne domove.

Pismo iz Žabnice pri Škofji loki

otroke in stare ljudi in pokojne domove.

"Vincent, niti predstaviti ne moreš, kakšni so bili naši Tvoji nekdanji sošolci in prijatelji — bili so hujši kot živi ljudi. "K belogardistom je prišlo lo kakih pet družin v vasi Ljudje so skrbeli, da se niso koli čutili varne.

"Moral sem zbežati v Ameriko. Bil sem osem mesecev pri belogardistih, ki so bili v Italiji, in se nahajajo neke pri Celovcu in se nahajajo neke pri Celovcu. "K belogardistom je prišlo fantje družine Božju. Na pošto je bilo dano 31. julija, 1945, in je bilo odprto in cenzurirano v Neaplju, Italiji. Pismo je pisano v angleščini, kajti pisala ga je žena mojega brata, ki je bila stara tri leta, ko je prišla s starši v Ameriko, par let pred vojno pa sta oba odšla v Jugoslavijo, kjer je imel moj brat lepo kmetijo in se je posvetil kmetijstvu. Bil je v Ameriki 20 let.

"V pismu so imenovana imena Božju. To je ena družina, katere oče je bil farni odbornik in odbornik okrajne Slovenske ljudske Stranke. Matevž Urbančev pa se je oženil z njegovo starejšo hčerjo ravno eno leto, ko sem jaz odšel v Ameriko. Čisto jasno je torej, čigave in katere družine so bile pri izdajalskih kvizlinških belogardistih.

"Po slovenski naselbini v Clevelandu zadnje čase pobirajo nekateri podpiratelji slovenskih belogardistov obleko in darove za begunce v taborišču v Celovcu. To pismo jasno pove, kakšni ljudje so v tem taborišču — garjevi, izdajalci in morilci zavednih Slovencev — ki so se s svojimi zločini sami obsodili.

"Slovenci, kadar pride kateri od teh nabiralec za izdajalce in morilce pred vaša vrata, poženite ga izpred vašega praga in pljunite za njim. Povejte tudi vašim sosedom, da zaloputnejo vrata onim, ki hočejo mlodarov za slovenske hitlerjevece, te izmečke iz pošteno človeške družbe. Če imate morda psa pri hiši, ne pustite, da bi somišljeniki takih garjevcev vaš pes povahal."

V angleščini pisano pismo se v slovenskem prevodu glasi: "Dragi, Iva, Vincent in Edi: "Samo nekaj vrstic, da vam po dolgem času sporočim, da smo živi in zdravi, v nadi, da ste tudi Vi vsi še živi in zdravi. Mnogokrat mislim na vse Vas. Vojna je vojna, toda, hvalabogu, sedaj je je konec in naše glave so zopet varne, dasiravno so Nemci in italijanski fašisti pobili na tisoče in tisoče Slovencev. Oni so naše ljudi na debelo pobijali.

"Poleg njih smo imeli slovenske belogardiste, ki so bili hujši kot pagani, ljudje brez duše in srca. Ti ljudje so pobijali



Rape of Manila at Telenews

The tumult and the shouting died and yet there remains the pictorial record of Jap cruelty and bestiality. "Orders From Tokyo," a documentary film at the Telenews Theater, is a bloody picture of Jap savagery in the city of Manila. It is a sickening record made more horrible by vivid in technicolor. One accustomed to weeping, cries of bitter tears as the scenes of butchery are unfolded. Some of the imagination and the viewer disbelieving of a record that can not be disputed.

On the same program are first-class pictures of the Nazi war camp criminals on trial at Luneburg, Germany. Most of all German war guilty, the famous "Beast of Belsen," and the girl friend, sadistic Irma Grese, face accusers as a military court tries war criminals for the notorious death camp. The forty defendants are charged with an average of a thousand murders each.

Wedding Bells

On Monday, October 15th, at 8 a. m. St. Mary's Church will be the scene of a wedding in marriage Miss Helen John, daughter of Mr. and Mrs. John and Ann Lavsin, to James Svetina, son of Mr. and Mrs. John and Mary Svetina, 716 East 159 Street. The bride is the daughter of the late John and Mary Svetina, serving in the navy for the past nine years, recently returned from the Pacific, where he participated in action against the enemy since Pearl Harbor. He is holder of the Distinguished Service Cross, the Air Medal and several citations. His brother, John, is serving with the Ensigns aboard a C-54 transport.

IN CLEVELAND
Joe Susnik, 18715 Cherokee Avenue, is Mr. and Mrs. Katie Kerzmann's daughter Mildred Kerzmann of Worcester, N. Y.

THE DANCE DROP IN AT
Rupnik's Cafe
6507 St. Clair Ave.
Open till 3.30 a. m.

EXPERT WASHER REPAIRS
6502 ST. CLAIR AVE.
EN 4808.
11:00 a. m. till 11:30 p. m.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Bouquets, Corsages, Wreaths, Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

VISIT NEW
MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

BUKOVNIK'S
Photographic Studio
102 E. 185th St.
Nanahoe 1166

DR. L. A. STARCE
OPTOMETRIC EYE EXAMINATIONS - GLASSES
ALSO INVISIBLE CONTACT LENSES
Hours: 10-4; 7-8 - Wed. 10-12 - Sat. 10-4
6411 St. Clair Ave. - HE 1713
OVER 25 YEARS IN NEIGHBORHOOD

BEROS STUDIO
6116 St. Clair Ave. Tel. EN. 0670
Open daily as usual. Sundays by Appointment only

1945 Chrysanthemum Show

The Chrysanthemum, the flower whose popularity dates back some sixteen centuries, is to be honored in a National Chrysanthemum Show to be held in the Higbee Auditorium, Cleveland, November 5, 6 and 7.

This national flower show is to be presented under joint sponsorship of the Chrysanthemum Society of America and the Florists Association of Greater Cleveland.

Several hundred different varieties of flowers are to be included in the thousands of blooms making up the elaborate displays of unusual table settings, displays and floral arrangements. "Mum" and pompons from all over the country will be included in the show and the growers are now preparing shipment of their prize chrysanthemums.

Harold Yoder of Barberton, Ohio, is General Chairman of the Show and is said to be the largest grower of chrysanthemums in America.

There will be no charge for admission to the public.

ST. CLAIR MERCHANTS ANNOUNCE NEW HOURS

Merchants who operate the following stores in the St. Clair district, announce new store hours to be from 9 a. m. to 7 p. m., weekdays, excepting Wednesday when store hours will be from 9 a. m. to 1 p. m. and Saturday from 9 a. m. to 9 p. m. Those who have already announced these new hours, in effect immediately, are: Louis Majer, Mandel's Shoe Store, Miller Bros. Shoes, Kay Shoe Co., Bill's Shoe Store, Kalish Dept. Store, Brofman Dept. Store, Anzlovar's Dept. Store, Stampfel Dept. Store, Gornik's, St. Clair Hosiery Center and Parkwood Home Furnishings.

Obituaries

Premro, Mary—Age 73 years. Residence, 1043 East 70 Street. Survived by husband and two sons.

Ribic, Olga—Of 14118 Sylvia Avenue. 65 years of age. Brother survives.

Supanc, John—Residence at 19880 Tyrone Avenue. 59 years of age. Survived by wife, daughter and two sons.

Miklich, Frank—Of 18509 Shawnee Avenue. Age, 63 years. Wife, two daughters and four sons survive.

Urunkar, Mathias—4206 St. Clair Avenue. 63 years of age. Survived by wife, son and two daughters.

GUEST SOLOIST

Miss Bernice Novak, 9414 Yale Avenue, who gave a concert at the Slovene National Home this past June, will be heard this Tuesday, October 16, 9:30 p. m. over WHK, as guest soloist on a radio show. Her number will be "One Kiss" from the New Moon by Sigmund Romberg.

GLASBENA MATICA TO HOLD CONCERT

On November 4th, Glasbena Matica will present their fall concert at the Slovene National Home, St. Clair Ave. Tickets have gone on sale and may be obtained either from the members of the choral group, or at Makovec's in the SND.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy War Bonds and Stamps
OCTOBER 13, 1945

Collinwood Newsbox No. 1

By "D. M. O."

Howdy neighbors—how are you these fine rainy days? Just relax for a few minutes while we bring you up to date on the comings and goings of the dances as well as the neighborhood. Back with the crowd after an absence of several months were our loveable couple Mr. and Mrs. Joe Perpar. 'Twas nice having you with us again and how about coming around more often! ... Sporting a lovely corsage of red roses and the occasion being her birthday was Betty Koluder. ... Playing the part of a salesman was our boy Ed Stock. How did you make out? By the way folks, the tickets are for a good cause—so don't turn the boy down! ... Kozel such a generous fellow lately. Give way my friend! ... The "greeting" that Euclid's gal Virginia Kutchar received from that certain soldier-boy, really was tops. How do you rate, my friend? ... Renewing acquaintances among the old dancers was Ed Ivancic—a former navy boy. Incidentally folks, he also brought along his charming girlfriend. ... Wonder who that handsome young lad is with whom Violet Vogrin was seen the majority of the evening? ... Noticed the "3 V's" enjoyed every second spent at the Waterloo dance hall. ... Spending a great deal of his time on the side-lines was Ensign Johnny Kapel. ... Beating away those drums was former drummer Al Tercek. ... Nice going, Al!

Discharged Vets:
Since the close of war in the Pacific and Europe a number of our local boys are returning to civilian life. Among those we have the following: Rudy Gumbach, Tony Baraga, Ed Ivancic, Eddie Seseak, Jacob Jerina and Jacob Fortuna. ... Welcome home, boys! and thanks for the wonderful job you performed over there!

Birthdays:
Happy and delayed birthday wishes are extended to the following young people who have celebrated their big day in the past week—namely: Carolyn and Rose Marie Pucel and Betty Koluder.

Congratulations:
Our most heartfelt congratulations are extended to Mr. and Mrs. Frank Polantz, who have observed their first wedding anniversary last Sunday and to Mr. and Mrs. Frank Homar Sr., East 140th Street who have observed their silver anniversary. May many more happy years of wedded life be enjoyed by both couples!

Sick List:
On our sick list we have that charming and cheerful little gal, Emily Jankovic. May a speedy recovery be yours very soon, Emily!

From Our Mail Bag:
"All is well" are the greetings that arrive from Josephine and F/O Frank Vadnal, who is stationed in good old Texas. Word has arrived from another Collinwood lad, namely, Pvt. Frank Celin, who is also in Texas. Must be quite a place—eh boys! ... Stationed on the Aleutians Islands is Pvt. Joe Smolic, while brother Tony is serving with the navy somewhere on the Pacific. ... Rudy Ivancic relates that he will be in Cleveland for a few days before sailing. ... Musician Mickey Ryance is doing his share on a small island in the Pacific. By the looks of things he may be homeward bound soon.

Final Word:
Until we meet again may it be today, tomorrow or next week.

Ohio American Youth Meet

Organized youth groups in Yugoslavia are carrying food on their backs for a distance of one hundred miles in order to aid the starving population in small villages, Lieut. Zvonimir Jurisich, a member of the Yugoslav Merchant Marine, said here today.

The youthful officer, who will address a meeting of the Ohio American Youth for Democracy on Oct. 16, in the Public Auditorium, said two million young people are in the United League of Anti-Fascist Youth of Yugoslavia.

"Youth is playing a big part in the reconstruction of our country," said Lieut. Jurisich. "Although there is shortage of materials for rebuilding homes, our young people are using all their ingenuity to help repair the damage in every Yugoslav village."

The meeting at which Lieut. Jurisich will speak will benefit Yugoslav relief. It will include the showing of a film, "Liberation of Belgrade," dances by the Ukrainian Folk Dance Group, and songs by the Cleveland Youth Chorus, according to Frank Hashmall, executive secretary. The meeting which has a 50c admission charge, is open to the public.

Lieut. Jurisich was on a merchant ship that was torpedoed by the Germans in March, 1942, in the Atlantic. He is speaking in various cities before returning to his native country.

DANCE TOMORROW AT SWH

Lodge Washington, No. 32 Western Slavonic Union is sponsoring a dance to be held tomorrow, Oct. 14, 1945, at the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. Music will be furnished by the popular Johnny Vadnal Orchestra.

LODGE NO. 442 SNPJ DANCE TONITE

This evening at the Slovene National Home, Lodge No. 442 SNPJ (Slovenske Sokolice), will hold a Victory Dance. Vadnal's orchestra will furnish the music.

IN CALIFORNIA

Mr. and Mrs. Underwood, left recently for Newall, California, where they will make their home. Mrs. Underwood, is the daughter of Mr. and Mrs. Joe Susnik, 18715 Cherokee Avenue.

VISITING IN WASHINGTON

Mr. John Barlich, sends greetings to all his friends from Washington, where he is visiting friends.

Football Gains Speed



An example of the quality type of football being displayed this season is demonstrated by Dan Dworsky of Sioux Falls, S. D., who will play fullback for Michigan. The end of the war has released navy stars.

Army & Navy News

After 34 months of service with the Navy, Chief Machinist Vincent Beno, son of Mr. and Mrs. Vincent and Regina Beno, 1419 East 51 St., arrived home, honorably discharged, to see his 20 month old daughter for the first time. Together, with his wife and daughter, they are residing at the home of his parents.

Home on a thirty day furlough from the South Pacific is P. O. 1/c A. M. M. Ladimir Mohorich, son of Mr. and Mrs. Gaspar Knafelc, 13618 Deise Ave. Following his leave he will report for further duty in Chicago, where he will attend school. He has been in the navy for the past three years.

Mr. and Mrs. John Strancar, 716 East 159 Street, announce that their son, Master Sgt. Ernest Strancar, received his honorable discharge at Camp Atterbury, Indiana last week. He served with the 5th Air Force for 4 years, of which 28 months were spent in the South Pacific.

Home on a fifteen day furlough was Lieut. John Fabris, who, with his wife Grace and daughter Karen, arrived from Pensacola, Florida, to visit his parents Mr. and Mrs. John Fabris, 3720 West 104 Street.

John Joseph Derin B 2/c, son of Mr. and Mrs. Paul and Mary Tonkovich, 1011 East 64 Street, is home on a two week leave, after a short trip to the South Pacific. B 2/c Derin, is serving with the navy for 2½ years. Following his leave, he will report to San Francisco, California.

NEW LOCATION

The Kay Shoe Co., formerly operating at 6204 St. Clair Ave., have moved to 6418 St. Clair Avenue, opposite the Slovene National Home.

WEDDING BELLS

Mr. Joseph Kastelic, son of Mrs. Frank Zafred, 952 East 185 Street, and Miss Dora Banito, were married on September 22nd, in Boston, Mass. Congratulations!

INVITATION TO A DANCE

The Macabee Central Committee of Cleveland cordially invites the public to their first dance.

It will be held on October 27 at the Slovene Auditorium, 6417 St. Clair Avenue at 8:00 p. m.

Music will be furnished by the popular Pete Srnik and his orchestra.

Mothers, your child is in danger if he hasn't learned to cross streets properly on the way to school. The basic safety rule is that streets should be crossed only at intersections—no dashing across in the middle of the block. The Greater Cleveland Safety Council and the National Safety Council report that one-third of all pedestrian deaths last year were due to crossing in the middle of the block, so see that Johnnie forms the habit of crossing only at corners. You will be a better safety teacher for him than "old man experience" because experience does not always let his pupils live to graduate.

Marshal Tito On Yugoslav Elections

(Continued from last week)

"What is the National Liberation Front? The National Liberation Front of Yugoslavia is not an ephemeral pre-election coalition intending to achieve merely certain political aims. No, the National Liberation Front has been in process of formation through a long period. It began shaping itself even before the war against internal reaction, against the greatest danger threatening, Fascism and German and Italian imperialism who even then were already making use of our own fifth column, that is to say our reactionaries and preparing to enslave Yugoslavia. The National Front has played an historic part in the liberation of our land and has emerged from this war not merely as victor but has become the foundation stone of the brotherhood and unity of our peoples.

"Those who compose this National Front, and they are the workers, peasants and decent intellectuals, they are the Communists, the adherents of the Agrarian Parties, a great part of the members of the Democratic Party, members of the Republican Party, of the former Croat Peasant Party, of the Moslem Party, members of nearly all the parties of Slovenia, they are the peoples of Serbia, Croatia, Slovenia, Bosnia and Herzegovina, Montenegro and Macedonia. That is to say the great majority of all the peoples of Yugoslavia. They entered the struggle united, with a clearly defined programme which was to conduct a merciless struggle against the invaders till their final ejection from our land, to struggle, too, against all home traitors and reactionaries, for the true democratization of our country, to fight for a new and better Yugoslavia, a brotherly commonwealth of equal peoples. The National Front has achieved that task it set itself. The invader has been driven from our land and our land is liberated. The quelling and traitor military groups are dispersed and destroyed. With superhuman efforts during these difficult times the National Front has succeeded in transforming the pre-war artificial creation of Yugoslavia, that Yugoslavia of unequal peoples, torn within by social and national injustice, into a new Yugoslavia, a Yugoslavia of equal peoples, a Yugoslavia of brotherhood and unity, which is its foundation. Through the struggle itself the National Front created its truly national army, which has borne the main burden of the liberation of our fatherland. At the very outset of the uprising the National Front laid the foundation of a true people's administration, which enables the broadest masses of the people to take part in the conduct of the affairs of state.

"Following the liberation of all parts of our land, accomplished with the military and material aid of the U.S.S.R. and the material aid of Great Britain and America, the National Front was broadened, and at the same time added new and difficult tasks to its program, namely: the restoration of our devastated land, the passing of various laws through its representatives in the Provisional Parliament and the setting up of a system of state administration. This, apart from the military and political tasks which the National Front had included in its programme during the war, its programme is now broadened to new economic tasks which are no whit lighter call for the mobilization of all the positive resources of the people if they are to be accomplished.

"It goes without saying that

the National Front is well aware that all these tasks can only be realized if there is set up that internal state system outlined in the National Front programme, that is to say, a republican form based on a federal commonwealth of completely equal peoples of Yugoslavia, on a true democracy grounded on the social and political rights of the widest masses of the people. Of all this, the people itself will decide at the elections for the Constituent Assembly.

"In this short period since the liberation of our country, the National Front scored tremendous results. Railway and road communications have been established; with the assistance of the Army about 1,700 major and minor bridges have been built, so that today all regions of our country are embraced by the railway network; hundreds of factories and enterprises have been restored and set going; schools and various cultural institutions have been opened; superhuman exertions have been made to supply food to the hungriest regions, such as Bosnia and Herzegovina, the Korund, the Lika and Gorski Kotar, Montenegro and Macedonia. In the spring, some 1,000,000 hectares of land, which had lain fallow in Vojvodina and Slavonia, were sown; the areas which had suffered most during the war, such as Bosnia and Herzegovina, Montenegro and the Lika, are being supplied with small livestock bought by the State in Serbia, Macedonia and Bulgaria; ruined villages in Bosnia, Montenegro and other areas have begun to be restored with the assistance of the people's authorities. Immense efforts are made in the first place to draw our country out of this destruction. It is just these economic tasks which imperatively demand that the National Front be united and lasting, that in it be rallied all those who think honestly and love their country since it will still take years and years to heal the wounds which this war has inflicted. It will still take a whole series of years before our economy is restored in full measure. Furthermore, the National Front must continue to exist in future in order to raise our country's economic standard, to create prosperity in our country, to create what those who perished for this new Yugoslavia had dreamed of. That is our debt to them, that is our obligation to our future generations. When I say this, I am thinking of the fact that in Yugoslavia there is no other power, no other party or organization outside the Front, which might have the slightest chance of carrying out the tasks with which we are faced.

"If during this short period since the liberation of our country, more has not been achieved in restoring our devastated land, no honest person can blame the present Government for this, no honest man can accuse us of not having done everything possible in carrying out our duties in reconstructing our country and in alleviating at least to some extent the misery into which the invader has cast Yugoslavia, some of whom are now in the opposition, have done during 22 years to raise the economic standard of the country and let them look at what has been done today in only a few months. A tremendous difference will be perceived at once. This speaks most eloquently against carping criticism and obstruction. This speaks for the great initiative of the masses of the people who are rallied in the National Front. It speaks for the great creative powers of our peoples, of which every decent citizen of this country should be proud.

(Continued next week)

Buy U. S. War Bonds

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Zardela je. Opazil je njeno rdečico in jo je prijel za roko.

"Zelo nesrečen sem," je dejal, "pojutrišnjem moram iz Gama. Odpotujem s svojima prijateljema v Italijo. Obiskali boro Milan, Benetke in Florenco. Oj, ko bi me le vi spremljali namesto mojih prijateljev! Vse te čudovite stvari bi vam pokazal."

"Toda tudi na planini je lepo, gospod Muller."

"Vem. Toda to je lepota, ki sem je vajen od mladosti. Enočna postane. Mesta se mi zdijo mnogo zanimivejša. Življenje v mestih je jačje, razburljivejša. Ah, želim si, da bi me spremljali!"

"Pravite," je pripomnila po znatnem premolku, "da ste nesrečni, ker morate zapustiti Gama. Kako vas more žalostiti ločitev od Gama, če ljubite mesto?"

"Imam pač razlog za to. Srečal sem vas!"

"Srečali ste mene, gospod Muller?"

"Da — vas."

Pogledal jo je. Neprenehoma je strmela v luno. Približal je svoje ustnice njenemu obrazu in jo poljubil na lice. Nato jo je poljubil na usta. Niti zganila se ni.

"Saj nisi huda?" jo je vprašal zaskrbljeno. "Nisem mogel drugače."

"Nisem huda," je odvrnila. "Toda — čemu?"

"Ne vem. Enostavno sem čutil, da ne morem drugače."

Poljubil jo je znova.

"Čuden človek ste," je odgovorila. "Čemu počenjate to?"

"Ne vem. Snoči se mi je sanjalo o vas."

Plaho jo je objel. "Kako vitka in mehka si! Z eno roko te lahko objamem."

Tesno jo je privil. "Tako bi lahko sedel ure in ure."

Obrnila se je vstran.

"Veš, Terezika," je dejal s čudnim zvokom v glasu, "ti si najlepša, kar sem jih kdaj tako tesno držal v svojih rokah, popolnoma me boš znorela."

"Ne, tega nočem, gospod Muller." S kratkim krikom se ga je branila. "Spustite me sedaj!"

"Ne morem!" ji je zašepetal v uho. "Zakaj me vsaj malo ne ljubiš?"

"Nočem."

On pa se je razgrel.

"Prisegam ti, vsako sekundo sem mislil na tebe, odkar sem te videl. Poln hrepenenja sem pričakoval to uro! Ah, Terezika, saj vendar nimaš drugega, ki ga ljubiš?"

"Potem ne bi bila tukaj," je kratko odvrnila in odrinila njegovo roko s svoje bluze.

"Tereza, zapusti planino! — Pridi v Basel. Našel ti bom službo."

"Ne grem v Basel!"

"Kako hladna si, Terezika!"

Nenadoma je skočila pokoncu in si naravnala krilo. "Pustite to! Ne smete misliti, da sem nekaj, kar nisem."

Tudi on je vstal.

"Ne, tega ne mislim," je vzkliknil obupano. "Ali je ljubiti greh? Povej!"

"Gospod Muller, ne razumem vas!"

Nenadoma jo je objel. Toda hitro se je oprostila, se obrnila in stekla proti koči.

Gottfried Sixtus je začuden obstal. Jeza ga je zgrabila.

"Tereza! Tereza!" je glasno kričal za njo. Ni se ustavila.

Šel je za nje proti koči in se oziral v njeno okno, ki je bilo odprto. Za trenutek je ugledal njene blede roke, ki so se iztegnile v mesečino, da bi zaprle debele lesene oknice.

Nato je sedel in dolgo časa strmela v koč. Oči je upiral v oknice, poln upanja, da Tereza morebiti kuka skozi špranje. Poln vročega hrepenenja in vendar poln kesanja je sedel tu. Končno je pogledal na uro. Takrat je opazil, da je izgubil svoj okrasek. Odrgrgal se je z drobne srebrne verižice. Šel je nazaj v globel, da bi ga poiskal, pa ga ni več našel. Pograbil je leščerbo in se odpravil na pot proti Gamu.

Dva dni nato je stala Tereza kasno popoldne pred koč in opazovala začudeno nizek, bel oblak, ki se je popolnoma osamljen vlekel po sredi doline. Skrivnostno se je pomikal naprej kakor nebeška bojna ladja na obhodni straži. Dolga vrsta kosmatih pomožnih četi ji je sledila v majhni razdalji. Dih vročega vetra je udarjal Terezi v lica in začutila je, kako se ji je udri znoj.

Vojvoda II. se je nenadoma pojavil pri koči in eden izmed mož ga je trdno privezal. Malo nato je prikopitale z vseh strani krave in se ustavile v sosesčini staj, čreda nadložnih prežvekovalcev.

Nato je stopil na prag stari Karli.

"Da, končno le prihaja nevihta," je dejal "Jungfrau si že nadeva ovrtnik, poglejte! Izza Finsteraarhorna se dvigajo megle. To bo svinjarija in še danes zvečer. Toda proketo je bilo potrebno, to pa moram reči."

Vzel je pipo iz ust. "Hi! Hi!"

Izpljunil je štreno slino skoraj tri metre daleč.

"Poglejte, kako ta bedasti bik zvrca oči, hi, hi, hi!" In pokazal je mladega bika.

"Že od včeraj se kuha," je pristavila Hermina. "Poglej tja proti Lindbachu! Hu! Hu! Vsako sekundo je temnejše in temnejše."

"Hu! Zdaj prihaja!" je zaklicala Kristina. "Božja jeza prihaja. Glejte kako se bliska tam v daljavi!"

"Ja, in poglejte!" je nadaljeval stari Karli in pokazal s svojo pipo proti spodaj ležečemu travniku. "Tam čepi Lahinja. Od zadaj jo poznam, z rdečim robcem na glavi! Ona prinaša nad nas jezo našega gospoda boga! In Jakob je šel s Kazimirjem v goro! Da, da, pred večerom ne bo izbruhnilo, to pravim jaz, toda če pride, otroci, potem vzemite sveto pismo in molite k bogu!"

Zamolklo, zategnjeno bobnenje daljnega groma je odmevalo okoli koč.

Na dolgo razgnan oblak se je plazil zdaj po strmih stenah Wildfluhja. Drugi se je dvigal v globinah doline in se pomikal počasi navzgor. Raztezal se je in krčil, se zadeval in odbijal od pečin, se vil po globelih in čr-

nih gozdovih. Sonce je ugasnilo. Malo kasneje je zaplavala temna senca preko planine.

"Ježeš, ježeš! V tej sedi ljubi bog!" je zaklicala Kristina. "To vem."

"Kaj postavate vsi tu okoli?" se je oglasil Leonhard z ostrim, jasnim glasom. "Poženite živino v stajo! Sanschi, drži Vojvodo trdno, proketo! Odrgrgal se bo, takoj se bo zapodil med teleta! In ti, Hermina, pogasi ves ogenj v koči. Kmalu bo prihrumel veter."

Kristijan Tschludi, Luka Steiger in še par se jih je pojavilo, da bi pomagali. Krave so spravili v staje. Tam so stale zdaj v temi dolge vrste in stresale svoje zvonce. Vojvoda II. je pihal in rjovel, se nenadoma odrgrgal in skočil med krave. Kletje in zmerjanja so donela po staji. Palice se padale po njegovem hrbtu. Prokleti so ga v peklenski ogenj, toda prekasno! Zločin je bil storjen. Prostovoljno je korakal zopet v ogradi.

Par težkih kapelj je pljusnilo na nizko streho. Leseno ogrado je počelo ječati.

"Zdaj prihaja! O nebesa! Vi-har! Sakrament!"

Nenadoma je bilo vse kakor pometeno. Teman, silen zastor je ovil planino in zamolklo je napolnilo ozračje.

Tereza se je vrnila v koč. Pastirji so sedeli v molčečih gručah. Par izmed njih je nezaupljivo pogledovalo Terezo.

(Dalje prihodnjč)

Predsednik Truman utegne nastopiti za obnovitev produkcije v premogovnikih

(Nadaljevanje s 1. strani)

V Montani so se pri dveh podjetjih vrnila na delo člani AFL unije v lesni industriji, medtem ko se stavka pri drugih podjetjih v petih državah, ki je bila oklicana vsled meznega spora, še vedno nadaljuje.

Po sedmih tednih stavke tiskarjev pri treh časopisih v San Antonio, Texas, je bil med unijo in izdajatelji dosežen sporazum.

Reakcija dviga hrup v kongresu

Reakcionarji obeh strank v kongresu so danes pričeli z veliko agitacijo za strožje zakone proti stavkam. Več kongresnikov zahteva črtanje obstoječih Smith-Connally postav, ki daje delavskim unijam, da po 30-dnevnem predhodnem naznanilu obdržijo stavkovna glasovanja.

Ti krogi pravijo, da bodo zahtevali sprejem novega zakona, ki bo napravil delavce in delodajalce "enako odgovorne" za upoštevanje delovnih dogovorov.

ALI HOČETE PRENEHATI PITI?

IMAMO ZDRAVILO

INNEBRIN

ki je brez škode na vaše zdravje

Mandel Drug Co.

LODI MANDEL PH. C.

Slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd.

IV. 9611

Odprto 9:30 do 10:00 vsak dan.

Zaprto ves dan ob sredah.

MATT F. INTIHAR

REAL ESTATE — INSURANCE

When you buy Fire Insurance, buy extended coverage with it. Cost less per \$1,000.

630 E. 222 St. — IV 2644



Urednikova pošta

Zahvala

Vsem našim neutrudljivim delavcem se Honor Roll odbor Slov. del. doma na Waterloo Rd. lepo zahvaljuje, ker ste vsi pridno pomagali. Od nekaterih društev in ženski odsek ste se v resnici točno odzvali in nam pomagali vse skozi do pozne ure. Vsem bodi izrečena hvala za izvrstno delo, ki ste ga izvršili v prid našim fantom, ki so zaslužili, da jih počastimo, ko so se šli bojevati za domovino in nekateri tudi plačali s svojim življenjem.

To delo smo pričeli in ga moramo končati. Apeliramo na vse občinstvo, da se nam pridruži, ker več ko nas bo večji bo uspeh. V soboto, 13. okt. imamo zopet sejo ter se prosim, da se nam pridruži. Pridite vsi zastopniki, ker imamo več stvari za ukrepati in slišali boste poročilo veselice, ki je bila lep uspeh v vseh ozirih.

Hvala vsemu občinstvu za poset te priredbe, tisti, ki pa se še niste odzvali, upamo, da se nam pridružite. Torej, pridite na sejo nocoj ob 7.30 uri v čitalniških prostorih. Pozdrav vsem!

Mrs. Antonia Tomle

Veselica drušva

Washington št. 32 ZSZ

Prijazno vabilo na društveno veselico v zgornji dvorani Slov. del. doma na Waterloo Rd., katero priredi društvo Washington št. 32 ZSZ jutri, v nedeljo, 14. oktobra. Pričetek ob 7.30 uri. Igral bo priljubljeni Vadnalov orkester.

Naše društvo priredi le eno veselico na leto, in ker so seje že itak bolj slabo obiskane, se pričakuje, da bo članstvo prišlo

v velikemu številu na veselico in s seboj pripeljal svoje prijatelje, da se medsebojno spoznamo. Zdaj je vojne konec, torej, bodimo zopet veseli.

Ne bom dosti opisovala, ker vsak član in članica se zaveda svoje dolžnosti, da je treba na prireditvi delati in naj bo vsak na svojem mestu. Naše kuharice so že preskrbele za dobrote, naši fantje bartenderji bodo pa postregli z dobro pijačo.

Cenjeno občinstvo se vabi, da se nam pridruži in se z nami veselite nekaj uric. Plesalnim bomo gotovo ustregli, ker vsak se lahko zavrti ob zvokih Vadnalove godbe. Pri nas bo obilo zabave jutri večer, torej, pridružite se nam in zadovoljni boste v krogu Washingtonce!

Mrs. Antonia Tomle

U blag spomin

osme obletnice smrti našega nepozabljenega sina in brata

FRANK J. MIHEVEC

ki je nas zapustil dne

14. oktobra 1937

Vse prežgodaj si odšel Ti od nas, in zapustil nas tako žalostne. V tistem grobu tam počivaš, ne solze, ne mile prošnje Te iz tega spanja ne zbude!

Zalujoči ostali:

Oče in mati:
sestra Marie, poročena Fink;
brat John in sestra Frances,
poročena Blatnik

Cleveland, Ohio,
dne 13. okt. 1945.

Oglašajte v . . .
Enakopravnosti

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248
Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajte vaše naprave za greje na paro in vročo vodo sedaj pregledati! — Mi prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi instaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE—KE 4614 — AL ULLE—IV 1788

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago

STENSKI PAPIR — 1000 VZORCEV

LINOLEJ — LINOLEJSKE PREPROGE

Du Pont barva, ki je najboljša — varniš in cementna barva za klet—Bondex. Ves material za popravilo sinkov. Volnene preproge. Coating za strehe

J. BERGER

852 E. 185 ST. — IV 6250

6919 SUPERIOR AVE. — HE 3659

Gostilničarjem, trgovcem, društvom

in posameznikom — naznanjamo,

DA VAM SEDAJ LAHKO POSTREŽEMO Z

RAZNO-VRSTNIM PIVOM

GROSSVATER

(SPRING WATER)

ALE -- HALF & HALF

Se priporočamo

Double Eagle Bottling Co.

John Potokar in sinovi, lastniki

6517 St. Clair Ave. Henderson 4629

Mali oglasi

Dr. H. B. VanHyning

SPECIALIST ZA OČI IN SINUS

uradne ure: pon.-sredo-petek, 2-5;
torek-četrtek, 9:30 do 1

THE OLD ARCADE, SOBA 313,
401 EUCLID AVE.

CHERRY 8221 — YELLOWSTONE 2132

Popraviljam in predelujem

hiše, stanovanja in trgovske

prostore

Strehe pokrijemo nanovo ali pa

popravimo stare strehe

Zanesljivo in točno delo. Cene zmerne.

Dam brezplačno proračun.

Se priporočam

FRANK JANSA

5715 Prosser Ave. EX 2503

REAL ESTATE

Ako želite kupiti ali prodati

vaše posestvo, oglasite se na

6603 St. Clair Ave. Imamo tu

di zavarovalnico proti ognju,

za avtne in druge nezgode. Vse

to dobite pri

JOHN KOVACIC

6603 St. Clair Ave.

Tel. EX 1494

ŽENE IN DEKLETA

Pridite po lepe moderne

suknje, ker imamo veliko iz-

bero jesenskih in zimskih su-

kenj, vseh mer.

Ravnatoko imamo vsako-

vrstne obleke za žene in de-

kleta; suits, krila, bluze, jo-

piče in vsakovrstnega tople-

ga spodnjega perila. Ravno

tako imamo za otroke spod-

nje perilo, obleke, suknje,

snow suits in vse drugo, kar

se potrebuje pri družini, kot

kovrte, blankete.

Kdor ima sorodnike v sta-

ri domovini, katerim namera-

va kaj poslati, priporočamo,

da pride k nam, ker imamo

več pripravnega blaga za po-

slati. Mi vam tudi pripravi-

mo zaboj, da je pripraven za

odposlati naprej. Pridite, se

vam priporočamo.

ANZLOVAR'S

6202 ST. CLAIR AVE.

Vogal E. 62 St. in St. Clair

Dr. Kernovo

Angleško-Slovensko

berilo

(English Slovene Reader)

Dobi se v naši tiskarni

This Plaid Helps

Buy Victory Bond

Smart for town and country wear

is a plaid jacket of red, green and

yellow, combined with a green

skirt. Wear it with sufties for the

casual outdoor life. Business and

college girls are sewing their own

suits this year, and putting their

savings into Victory Bonds.

U. S. Treasury Department

Za delavce

Išče se

ZIDARJE IN TEŽARJE

Dobra plača

Kdor se zanima, naj se

oglasi na

960 E. 185 St.

STALNO DELO dobi

no dekle, ki zna malo slo-

sko ali hrvatsko govoriti